

Work in progress. Please leave a comment if we've missed a character or place.			
Japanese	Chinese	Ping Yin	Note
Main Characters			
(Ri) Shin	李信	(Li) Xin	
Ei Sei	嬴政	Ying Zheng	
Ka Ryo Ten	河了貂	He Liao Diao	
Kyou Kai	羌癸	Qiang Hui	
Hyou	漂	Piao	
State of Qin			
Sei Kyou	成蟜	Cheng Jiao	
King Sho	昭王	Zhao Wang	aka King Zhao
Shou Bun Kun	昌文君	Chang Wen Jun	aka Lord Chang Wen
Ryo Fu I	呂不韋	Lü Bu Wei	
Shou Hei Kun	昌平君	Chang Ping Jun	aka Lord Chang Ping
Ri Shi	李斯	Li Si	
Sai Taku	蔡沢	Cai Ze	
Qin Six Great Generals			
Ou Ki	王騎	Wang Qi	Wang Qi is not a historical figure, Ouki is based off a Qin general known as Wang Yi, Ouki is not Wang Jian.
Kyou	嫪	Liao	
Haku Ki	白起	Bai Qi	
Ou Kotsu	王齮	Wang He	
Ko Shou	胡傷	Hu Shang	
Shi Ba Saku	司馬錯	Si Ma Cuo	
Ouki's Faction			
Tou	騰	Teng	
Roku O Mi	録鳴未	Lu Wu Wei	
Kan Ou	干央	Gan Yang	
Rin Bou	鱗坊	Lin Fang	
Ryuu Koku	隆国	Long Guo	
Dou Kin	同金	Tong Jin	
Qin Military			
Duke Hyou	麇公	Biao Gong	aka Duke Biao
Mou Bu	蒙武	Meng Wu	
Mou Gou	蒙騫	Meng Ao	
Mou Ki	蒙毅	Meng Yi	
Heki	壁	Bi	
Ou Hon	王賁	Wang Ben	
Mou Ten	蒙恬	Meng Tian	
Kan Ki	桓騎	Huan Qi	aka Huan Yi, similar to Ouki above, the manga uses a "ki" since the "yi" kanji does not exist in Japanese.
Ou Sen	王翦	Wang Jian	
Chou Tou	張唐	Zhang Tang	
Hi Shin Unit			
Bi Hei	洩平	Yuan	
Bi Tou	尾到	Wei Ping	
Taku Kei	澤圭	Wei Dao	
Hai Rou	沛浪	Ze Kuei	
Den Yuu	田有	Pei Lang	
Chu Tetsu	中鉄	Tian You	
Shou Sa	松左	Zhong Tie	
Den Ei	田永	Song Zuo	
Suu Gen	崇原	Tian Yong	
Kyo Gai	去亥	Chong Yuan	
Ryuu Yuu	竜有	Qu Hai	
Ro En	魯延	Long You	
Ryuu Sen	竜川	Lu Yan	
Seki	石	Long Chuan	
Kou	昂	Shi	
Kei	慶	Ang	
So Sui	楚水	Qing	
		Chu Shui	
Qin Harem / State of Ai			
Kou-chan	向	Xiang	
You-chan	陽	Yang	
Chou Kou	趙高	Zhao Gao	
Rou Ai	嫪毐	Lao Ai	
Han O Ki	樊於期	Fan Wuji	
Ko Reki	虎歷	Hu Li	
State of Wei			
Go Kei	呉慶	Wu Qing	
Kyuu Gen	宮元	Gong Yuan	
Haku Ki Sai	白亀西	Bai Gui Xi	
King Kei Bin	景滯王	Jing Min Wang	aka King Jing Min
Ren Pa	廉頗	Lian Po	
Rin Ko	輪虎	Lun Hu	
Kai Shi Bou	介子坊	Jie Zi Fang	

Gen Pou	玄峰	Xuan Feng	
Kyou En	姜燕	Jiang Yan	
Go Hou Mei	吳鳳明	Wu Feng Ming	
Wei Fire Dragons			
Rei Ou	靈鳳	Ling Feng	
Gai Mou	凱孟	Kai Meng	
Earl Shi/Shi Haku	紫伯	Zi Bo	aka Earl Zi
Tai Ro Ji	太呂慈	Tai Lù Ci	
Shou Sen	晶仙	Jing Xian	
Ba Tou	馬統	Ma Tong	
State of Zhao			
Hou Ken	龐煊	Pang Nuan	
Ri Boku	李牧	Li Mu	
Chou Sou	趙莊	Zhao Zhuang	
Fuu Ki	馮忌	Feng Ji	
Ri Haku	李白	Li Bai	
Shou Mou	涉孟	She Meng	
Man Goku	万極	Wan Ji	
Kou Son Ryuu	公孫龍	Gong Sun Long	
Gi Ka	魏加	Wei Jia	
Shun Pei Kun	春平君	Chun Ping Jun	aka Lord Chun Ping
King Tou Jou	悼襄王	Dao Xiang Wang	aka King Dao Xiang
Rin Shou Jo	蔣相如	Lin Xiang Ru	
Kei Sha	慶舍	Qing She	
Fu Tei	傅抵	Fu Di	
Ki Sui	紀慧	Ji Hui	
Ryuu Tou	劉冬	Liu Dong	
Ba Tei	馬呈	Ma Cheng	
Gaku Ei	岳嬰	Yue Ying	
Kin Mou	金毛	Jin Mao	
State of Yan			
Geki Shin	劇辛	Ju Xin	
Gaku Ki	樂毅	Yue Yi	
State of Chu			
Kou Yoku	項翼	Xiang Yi	
Haku Rei	白麗	Bai Li	
Rin Bu Kun	臨武君	Lin Wu Jun	
Shun Shin Kun	春申君	Chun Shen Jun	aka Lord Chun Shen, one of the Four Lords of the Warring States
Kan Mei	汗明	Han Ming	
Ka Rin	媯嬖	Wa Lin	
Ri En	李園	Li Yuan	
State of Han			
Sei Kai	成恢	Cheng Hui	
Other			
Yo Tan Wa	楊端和	Yang Duan He	
Bokukou	穆公	Mu Gong	aka Duke Boku, Duke Mu
Hi Sui	翡翠	Fei Cui	
Cities, Locations & Misc			
Kanyou	咸陽	Xianyang	Royal capital of Qin
Kantan	邯鄲	Handan	Royal capital of Zhao
Dairyou	大梁	Daliang	Royal capital of Wei
(Battle of) Chouhei	長平之戰	(Battle of) Changping	http://en.wikipedia.org/wiki/Battle_of_Changping